गाथिनो विश्वामित्रः।इन्द्रः। त्रिष्टुप्।

# आ योह्यर्वाङुपं वन्धुरेष्ठास्तवेदनुं प्रदिवः सोमुपेयम्।

## प्रिया सर्खाया वि मुचोपं बर्हिस्त्वामिमे हेव्यवाहौ हवन्ते॥ ३.०४३.०१

बन्धुरेष्ठाः- रथस्थः सन्। अर्वाङ्- अस्मद्भिमुखः। उप आ याहि- अस्मत्समीपमागच्छ। तव-त्वद्र्थम्। प्रदिवः- चिदाकाशस्य। सोमपेयम्- रसानुभवः किल्पतः। बर्हिः- अस्मत्किल्पतं दर्भासनं चित्तासनं वा । उप- अन्तिके। प्रिया- प्रियो। सखाया- त्विन्मत्रभूतावश्वो प्राणप्रतीको। वि मुच-विमुञ्च। इमे- एते। हव्यवाहः- चरुपुरोडाशध्यानभावनादिहव्यवाहका उपासकाः। त्वाम्-भवन्तम्। हवन्ते- आह्वयन्ति॥१॥

# आ योहि पूर्वीरित चर्षणीराँ अर्य आशिष उप नो हरिभ्याम्।

## इमा हि त्वी मृतयः स्तोमतृष्टा इन्द्र हर्वन्ते सुख्यं जुषाणाः॥ ३.०४३.०२

हरिभ्याम् - त्वत्प्राणाश्वाभ्याम् । पूर्वीः - प्राचीनाः । चर्षणीः - अस्मत्पूर्वजाः प्रजाः । अति - अतिकम्य । आ याहि - आगच्छ । अस्मत्कालेपि तेभ्यो यथा तथानुगृह्णीष्वेति भावः । अर्यः - आर्यशीलः सन् । नः - अस्मभ्यम् । आशिषः प्रयच्छ । इमाः - एताः । सख्यम् - मैत्रीम् । जुषाणाः - सेवमानाः । इन्द्र - परमेश्वर । स्तोमतष्टाः - मन्त्रनिर्मिताः । मतयः - भावनाः । त्वा - त्वाम् । हवन्ते - आह्यन्ति ॥२ ॥

#### आ नो युइं नेमोवृधं सजोषा इन्द्रं देव हरिभिर्याहि तूर्यम्।

# अहं हि त्वां मृतिभिर्जोहंवीमि घृतप्रयाः सधुमादे मधूनाम्॥ ३.०४३.०३

देव- द्योतनशील । इन्द्र- परमेश्वर । नमोवृधम्- वन्दनभावनावर्धकम् । नः- अस्माकम् । यज्ञम्-उपासनम् । सजोषाः- सहृदयः सन् । हरिभिः- प्राणाश्वैः । तूयम्- क्षिप्रम् । आ याहि- आगच्छ । अहम्। हि- खलु। त्वा- त्वाम्। मितिभिः- धीभिः। जोहवीमि- आह्वये। मधूनाम्- मधुराणां रसानाम्। सधमादे- सर्वैः सह मादने। घृतप्रयाः- दीप्तिसहिता रसाः कल्पिताः॥३॥

# आ च त्वामेता वृषणा वहातो हरी सर्खाया सुधुरा स्वङ्गा।

#### धानावदिन्द्रः सर्वनं जुषाणः सखा सख्युः शृणवद्वन्देनानि॥ ३.०४३.०४

एता- इमो। वृषणा- वर्षको। हरी- प्राणाश्वो। सखाया- त्विन्मत्रभूतो। सुधुरा- शोभनधारको। स्वङ्गा- शोभनाङ्गो। त्वाम्- भवन्तम्। आ- आवहताम्। इन्द्रः- परमेश्वरः। धानावत्- हव्यवत्। सवनम्- सम्भजनम्। जुषाणः- सेवमानः। सखा- मित्रभूतः। सख्युः- मित्रस्य। वन्दनानि- अभिवादनस्तुतीः। शृणवत्- शृणोतु॥४॥

## कुविन्मा गोपां करेसे जनस्य कुविद्राजानं मघवन्नृजीिषन्।

# कुविन्मु ऋषिं पिपवांसं सुतस्यं कुविन्मे वस्वौ अमृतस्य शिक्षाः॥ ३.०४३.०५

कुवित्- अपि च। मा- माम्। जनस्य गोपाम्- जनरक्षकम्। करसे- कुरुषे। कुवित्- अपि च। ऋजीषिन्- आर्जवसम्पन्न। मघवन्- सम्पद्धन्। राजानम्- जनरञ्जकं कुरुषे। कुवित्- अपि च। मा- माम्। ऋषिम्- सूक्ष्मदिर्शनम्। सुतस्य पिवांसम्- रसमनुभवन्तं करोषि। कुवित्- अपि च। वस्वो- शरण्य। मे- मह्मम्। अमृतम्। शिक्षाः- शिक्ष॥५॥

# आ त्वां बृहन्तों हरेयो युजाना अर्वागिन्द्र संघमादौ वहन्तु।

#### प्र ये द्विता दिव ऋञ्जन्त्याताः सुसममृष्टासो वृषभस्य मूराः॥ ३.०४३.०६

बृहन्तः- महान्तः। युजानः- योगयुक्ताः। सधमादः- सह मदन्तः। हरयः- प्राणाश्वाः। इन्द्र- परमेश्वर। त्वा- भवन्तम्। अर्वाक्- अस्मदिभमुखम्। आ वहन्तु। वृषभस्य- वर्षकस्य इन्द्रस्य सम्बन्धिनः। मूराः- शत्रुमारकाः। सुसंमृष्टासः- सुसंस्पृष्टाः प्राणाश्वाः। दिवः- व्योम्नः। आताः- दिशः। द्विता- द्विधा। प्र ऋञ्जन्ति- प्रकर्षेण साधयन्ति ॥६॥

# इन्द्र पिब वृषेधूतस्य वृष्ण आ यं ते श्येन उश्वते जुभारे। यस्य मदे च्यावयंसि प्र कृष्टीर्यस्य मदे अपे गोत्रा ववर्थे॥ ३.०४३.०७

इन्द्र- परमेश्वर । यम् । ते- त्वदर्थम् । श्येनः- मुमुक्षामोक्षप्रतीकपक्षी । उशते- कामयमानाय । आ जभार- आजहार । यस्य । मदे- हर्षे । कृष्टीः- वृत्राणि । प्र- प्रकर्षेण । च्यावयसि- पातयसि । यस्य । मदे । गोत्रा- मेघान् जडप्रतीकान् । अप ववर्थ- अपावृणोषि । वृषधूतस्य- तं निष्पन्नम् । वृष्णः- वर्षकं रसम् । पिब- अनुभव ॥७ ॥

शुनं हुवेम मघवानिमन्द्रमिस्मन्भरे नृतेमं वाजसातौ। शृण्वन्तेमुग्रमूत्ये समत्सु घ्नन्तं वृत्राणि संजितं धनानाम्॥ ३.०४३.०८ पूर्वं व्याख्यातम्॥८॥